









### Corresponsal directo de las marcas **GRAMÓFONO Y ODEÓN**

Últimas creaciones por los mejores  
✂ ✂ artistas del mundo ✂ ✂  
✂ ✂ Repertorio interminable ✂ ✂  
✂ ✂ Catálogos y audiciones gratis ✂ ✂

**BAZAR MENDIA** Plaza Nueva, 26-VITORIA

### Sociedad Española de Pathéfonos y Discos Pathé

Los discos PATHE se tocan sin aguja, lo cual representa una economía y comodidad  
El zafiro no se cambia ni echa a perder los discos  
Operas—Cantos flamencos—Valses—Polcas—Tangos—Pasodobles  
Jotas—Recitados—Fados y Cuplés por los mejores artistas del mundo, Bandas y Orquestas.  
Depósito: LARRAMENDI HERMANOS.—Dato, 9.—Vitoria

### “La Exportadora” FABRICA DE LUNAS, ESPÉJOS, MARCOS Y MOLBURAS **Sebastián Ricardo Aranegui** VITORIA

Lunas en bisel y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.  
—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con adornos y decoración.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### Lámparas OSRAN y EGMAR GRANDES EXISTENCIAS Ventas por mayor y menor **JOSÉ OCHOA DE RETANA** Independencia, 8 Teléfono 47 VITORIA

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo por sus tónicas, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

### GRANDES TALLERES

DE FUNDICION Y CONSTRUCCIONES METALICAS, MAQUINARIA EN GENERAL.

Hornos giratorios de panadería con tiros directos, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton, Carros-cubas de riego Grúas y montacargas, Compuestas para cañales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de pilón de aire comprimido, Tupís, Molinos hidráulicos. Sierras de cinta con armazón de hierro. Carros para sierra. Prensas de fricción de todos los tamaños. Tijeras para hierro. Máquinas aplanadoras. Telares para fabricantes de sacos. Tornos para madera. Monturas para piedras de esmeril. Barrenos para madera. Lijas de sierra.

Talleres y Oficinas, Florida, 56 y 58.  
Almacenes, Fueros, 21, bajos.  
Teléfono, número 136.

Presupuestos gratis

Aranguiz y Navarro.-Vitoria

### “La Electricidad,” S. A.

SABADELL

Dinamos y Alternadores, Electromotores, Transformadores, Grupos Hidro-Eléctricos para uso doméstico y toda clase de aplicaciones.

Representantes en Alava y Vizcaya: SUAREZ y GARRÉ.—Elcano, 24.—BILBAO.  
Depositarío en Alava: ARANGUIZ y NAVARRO.

### Azpiazu H.

SE TRABAJAN A...

San Prudencio números 7 y 7 bis  
Y ORGANIZAN  
GRANDES PABELLONES  
para exponer sus  
**Muebles de lujo y económicos**  
Precio fijo-Ventas al contado  
Casa de las más importantes en su ramo

### ARMERÍA DE Zulaica

(frente a la Plaza de Abastos)  
Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con cañones de marca.  
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.  
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

### Aguas y Balneario de Cestona (Gulpúzcoa) (Corribad de España)

Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis. Se venden embotelladas a 125 pesetas, en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial 15 de Junio á 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, se da desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.  
Itinerarios, Línea del Norte, Estación Zamárraga, y Casa de San Sebastián á Bilbao estación de Arona.  
Peticiones de antecedentes á la Administración de Sección

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA  
FRANCIA Y PORTUGAL  
SE ABOA DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PÉSETAS ESECVIVAS  
Subdirector en Alava  
J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.º

### Serán en el porvenir de inapreciable valor sus fotografías Kodak

Téngase en cuenta que el manejo de un Kodak se domina en media hora. Es tan sencillo que un niño puede manejarlo sin dificultad. Se prescinde en absoluto de cuarto oscuro en todo el proceso fotográfico. Hay Kodaks de todos los precios, desde 48 pesetas en adelante. He aquí uno que, no obstante su precio moderado, hace admirables fotografías:

El Kodak Junior Autográfico No. 1A  
Precio - - - Pts. 90.00

Hace fotografías de 6 1/2 x 11 cm., a pesar de lo cual el tamaño del aparato es muy reducido. Su confección es perfecta y su aspecto elegante. Lleva además el sistema autográfico que permite fechar y rotular las fotografías en el momento de tomarlas. Es, por todos conceptos, un Kodak muy recomendable.

Para los niños, hay cámaras Brownies de resultados excelentes. Los precios son: de 13 pesetas hasta 100 pesetas.

De venta en las Droguerías de Jul'o Rovira, Plaza Nueva, 4, y Donato Araujo, Dato, 20.

Lleve V. un Kodak Consigo Siempre.

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 350 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.  
Los intereses acumulados devengan también interés.  
Las imposiciones especiales a un año rinden el 385 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones immejorables, para PRESTAMOS Y CREDITOS HIPOTECARIOS.—PRESTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA DE VALORES PUBLICOS, MERCANTILES E INDUSTRIALES.—PRESTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA PERSONAL.—PRESTAMOS Y CREDITOS A ALIMENTANTES.—PRESTAMOS Y CREDITOS A GREMIOS, SINDICATOS AGRICOLAS, GRUPOS DE LABRADORES Y OBREROS.—PRESTAMOS SOBRE MUEBLES.—PRESTAMOS SOBRE SUELOS.—PRESTAMOS SOBRE ALHAJAS, ROPAS, ETC.

Del capital propiedad de los imponentes responden:

Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO

DIAS LABORABLES.—Mañana de nueve a una y media. Tarde de tres y media á cinco y media. DOMINGOS de diez á doce de la mañana.

### Servicio de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 7 y de Montevideo el 8.

LÍNEA DE NEW-YORK, OTRA MÉJICO  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 22, de Málaga el 23, y de Cádiz el 25, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 28 de cada mes.

LÍNEA DE OTRA MÉJICO  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Los Palmar, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lirio, Coiba, Sabanailla, Cáracas, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con tránsito por Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS  
Una salida cada 45 días atravesando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Fort-Maldé, Sing, Colombo, Singapore y Manila.

LÍNEA DE FERRAZZO PEO  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Alicante el 4, de Onda el 7, para Tanger, Casablanca, Marrakech, (estas facultativas), Los Palmar, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Ferrazzo PEO el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA DE BRASÍL-PLATA  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía de alojamiento y trato cómodo, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todas las vapores tienen Telégrafos sin línea.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

### Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los sin rivales pianos  
Marca **CUSO**  
Toda clase de música religiosa y profana  
Pianos—Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.  
Accesorios para toda clase de instrumentos.  
Gramófonos y Amphions marca Compañía Francesa y Odeón  
y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pidanse catálogos.  
ALMACENES Y REPARACIONES DE PIANOS Y ARMONIUMS  
Gran Almacén de Música  
**EDUARDO PEREZ** Plaza Nueva, 32  
VITORIA

### ¿Acontecimiento?

Abogados, Políticos, Diplomáticos, Periodistas, Estudiantes y hombres todos de cultura, necesitan el texto íntegro castellano latino del nuevo Código de Derecho Canónico.

Lleva aclaraciones e índices completos de Cánones, palabras y materias por don Torrubiano Ripoll. El mejor y el más económico que exista. Los encargos a J. LINACERO.—FUEROS, 1 y BARRERAS, 2.—Vitoria.

En dicha casa existen obras de P. Maroto, Dalmacio Iglesias (Fascículo 2.º) y P. Ferreras, Santa María, etc. etc.

Papeles Tela Imperial en rollos.

Ferroprestistas; Vegetales; Cintas para toda clase de máquinas de escribir á 3 pesetas una y el mejor papel carbón para copias, cebolla, etc. etc.

Antes de comprar Máquinas de escribir, visiten esta casa; es la más económica de España.

MÁQUINAS HARMAND

### Agricultores, Vinateros y propietarios

Pongo en conocimiento que acabo de recibir, motores bomba «PRAT» de utilidad á todos.

Con dichos motores puede elevarse el agua de pozos de 10 a 150 metros, y con una abundancia de 500 litros a 50,000, sirviendo también para el trasiego de vinos, aceites, etc. Pidan catálogos, y vea su construcción.

Motores para máquinas de coser, y para otros usos, de 3 un doceavo en adelante, aparatos para masaje, y toda clase de utensilios de cocina, con dos años de garantía.

Lámparas filamento y de medio Watio, de las mejores marcas, material para instalaciones eléctricas, precios de fábrica, pidan precios.

Instalaciones y reparaciones eléctricas, la casa que más barato trabaja, consulten precios y pidan presupuestos para convencerse.

No dejen de visitar esta Casa que encontraran de todo  
Florida frente a la del Arca, Teléfono número 244

### EUSEBIO ARBULO

### JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel K. de Algeria  
Plaza 2, número 11 de don José Arbulo, Plaza Nueva 24, Plaza de don Francisco 12.

### Aguas y Baños de LA MUERA

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódicas, sulfatado cálcicas, ferruginosas, nitrogenadas, variedad litíficas, bromuradas, manganesas arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.

INDICACIONES: Linfatismo, escurfismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal crónico, estreñimiento habitual, herpesismo, artritis, reumatismo, tumores blancos, caries de los huesos, flocuras, dispepsias gastro intestinales, infartos hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialmente en las enfermedades de la matriz y en cuantas procedan de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.